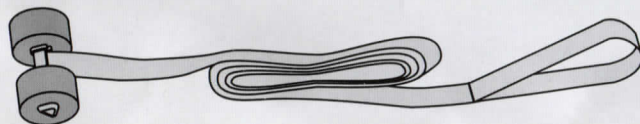


YAKIMA

Instalación de la correa de seguridad para baúl

Evita el robo del armazón

ES

CONTENIDO:
CORREA DE
SEGURIDAD (1X)

1 Fije la correa de seguridad al armazón.

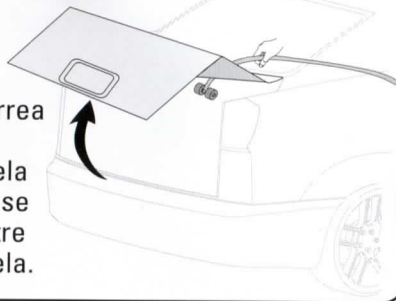


Pase la correa de seguridad alrededor del armazón e inserte el extremo de anclaje de esa correa en el lazo, como se ilustra.

2 Fije la correa de seguridad al vehículo.

Abra el baúl o la portezuela.

Pase el extremo de anclaje de la correa de seguridad a través de la abertura que queda entre el baúl o la portezuela y la estructura del vehículo. Asegúrese de que la correa queda instalada entre las bisagras del baúl o de la portezuela.



3 Instale el armazón.

Siga las instrucciones que vienen con el armazón para instalarlo.



¡LEA EL AVISO IMPORTANTE AL FINAL DE LA INSTRUCCIÓN!

**US**

IMPORTANT WARNING:

IT IS CRITICAL THAT ALL YAKIMA RACKS AND ACCESSORIES BE PROPERLY AND SECURELY ATTACHED TO YOUR VEHICLE. IMPROPER ATTACHMENT COULD RESULT IN AN AUTOMOBILE ACCIDENT, AND COULD CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH TO YOU OR TO OTHERS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR SECURING THE RACKS AND ACCESSORIES TO YOUR CAR, CHECKING THE ATTACHMENTS PRIOR TO USE, AND PERIODICALLY INSPECTING THE PRODUCTS FOR ADJUSTMENT, WEAR, AND DAMAGE. THEREFORE, YOU MUST READ AND UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS SUPPLIED WITH YOUR YAKIMA PRODUCT PRIOR TO INSTALLATION OR USE. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ALL OF THE INSTRUCTIONS AND CAUTIONS, OR IF YOU HAVE NO MECHANICAL EXPERIENCE AND ARE NOT THOROUGHLY FAMILIAR WITH THE INSTALLATION PROCEDURES, YOU SHOULD HAVE THE PRODUCT INSTALLED BY A PROFESSIONAL INSTALLER.

**FR**

AVERTISSEMENT IMPORTANT:

IL EST IMPÉRATIF QUE LES PORTE-BAGAGES ET LES ACCESSOIRES YAKIMA SOIENT CORRECTEMENT ET SOLIDEMENT FIXÉS AU VÉHICULE. UN MONTAGE MAL RÉALISÉ POURRAIT PROVOQUER UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MÊME LA MORT, À VOUS OU À D'AUTRES PERSONNES. VOUS ÊTES RESPONSABLE DE L'INSTALLATION DU PORTE-BAGAGES ET DES ACCESSOIRES SUR VOTRE VÉHICULE, D'EN VÉRIFIER LA SOLIDITÉ AVANT DE PRENDRE LA ROUTE ET DE LES INSPECTER RÉGULIÈREMENT POUR EN CONTRÔLER L'ÉTAT, L'AJUSTEMENT ET L'USURE. VOUS DEVEZ DONC LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS ACCOMPAGNANT VOTRE PRODUIT YAKIMA AVANT DE L'INSTALLER ET DE L'UTILISER. SI VOUS NE COMPRENEZ PAS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS, OU SI VOUS N'AVEZ PAS DE COMPÉTENCES EN MÉCANIQUE ET NE COMPRENEZ PAS PARFAITEMENT LA MÉTHODE DE MONTAGE, VOUS DEVRIEZ FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN PROFESSIONNEL.

**ES**

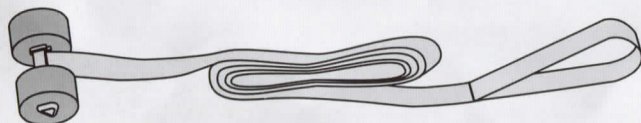
AVISO IMPORTANTE

ES FUNDAMENTAL QUE TODOS LOS PORTAEQUIPAJES Y ACCESORIOS YAKIMA ESTÉN FIJADOS DE MANERA CORRECTA Y SEGURA AL VEHÍCULO. UNA INSTALACIÓN DEFICIENTE PODRÍA CAUSAR UN ACCIDENTE DE AUTOMÓVIL PROVOCANDO HERIDAS GRAVES O, INCLUSO, SU MUERTE O LA DE TERCEROS. USTED ES RESPONSABLE DE INSTALAR DE MANERA SEGURA LOS PORTAEQUIPAJES Y ACCESORIOS AL VEHÍCULO, DE VERIFICAR LA SOLIDEZ DE LAS FIJACIONES ANTES DE PARTIR Y DE INSPECCIONAR PERIÓDICAMENTE EL AJUSTE DE LOS PRODUCTOS, ASÍ COMO SU DESGASTE Y POSIBLES DAÑOS. POR LO TANTO, USTED DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE VIENEN CON LOS PRODUCTOS YAKIMA ANTES DE INSTALARLOS O USARLOS. SI NO COMPRENDE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS, O SI NO TIENE EXPERIENCIA EN MECÁNICA O NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON LOS MÉTODOS DE INSTALACIÓN, HAGA INSTALAR EL PRODUCTO POR UN INSTALADOR PROFESIONAL.

YAKIMA

Trunk Mount Security Strap

Prevent theft of your strap rack

US**CONTENTS:**
SECURITY STRAP (1X)

1 Attach Security Strap to frame.

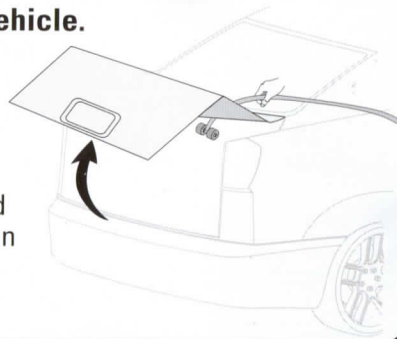


Thread strap end of security strap around rack frame, and insert anchor end of security strap through loop as shown.

2 Anchor Security Strap to vehicle.

Open trunk or hatch.

Insert anchor end of strap through opening between trunk or hatch and the vehicle. Be sure strap is between the hinges of trunk or hatch.



3 Install your rack.

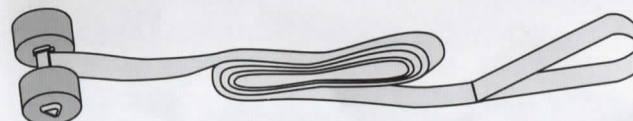
Follow the instructions that came with your rack to install your rack.

**READ IMPORTANT WARNINGS AT END OF INSTRUCTION!**

Part #1033563 Rev.A

YAKIMA

Sangle antivol pour porte-vélo

Pour prévenir le vol du porte-
vélo monté à l'arrière**FR****CONTENU :**
SANGLE ANTIVOL (X 1)

1 Fixer la sangle antivol au cadre.

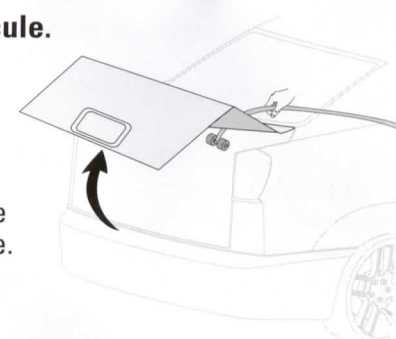


Passer la sangle antivol dans le cadre du porte-vélo puis enfiler les ancrages rembourrés dans l'anneau de la sangle, tel qu'illustré.

2 Ancrer la sangle au véhicule.

Ouvrir le coffre ou le hayon.

Enfiler les ancrages de la sangle dans l'ouverture entre le couvercle du coffre ou le hayon et le véhicule. S'assurer que la sangle se trouve entre les charnières.



3 Poser le porte-vélo.

Suivre les instructions accompagnant le porte-vélo pour l'installer.

**LIRE LES AVERTISSEMENTS IMPORTANTS
À LA FIN DES INSTRUCTIONS !**